

# КЭГИЛА

№ 4 (169) апрель 2015  
Нисан / Ияр 5775

קה לילה



ПРОСИМ ВАС ОБРАЩАТЬСЯ С ЭТИМ ИЗДАНИЕМ БЕРЕЖНО. В НЕМ НАПЕЧАТАНЫ СЛОВА ТОРЫ



## ВОЛОДАРСКОГО МИХАИЛА ИСААКОВИЧА

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ!

ЖЕЛАЕМ КРЕПКОГО ЗДОРОВЬЯ, И ЖИТЬ ДО 120!

*С древнейших лет до наших дней  
Не может без традиций жить еврей.  
С библейским отчеством*

*Вам от рожденья данным  
Руководите Вы общиной нашей славной!*

*Традиционен Ваш девиз в работе,  
И этим Вы надежду нам даете:  
Не пасть по воле зла или недуга –  
Ответственны евреи друг за друга!*

*В сотрудничестве тесном,  
с верой твердой,  
Растем и крепнем мы в сознание гордом,  
Что вместе мы все сможем, одолеем,  
Построим микву и помывться все успеем!*

*И поздравляя Вас в день юбилея,  
Мы счастливы, что шанс такой имеем:  
Вам пожелать в таком же ритме бодром  
Руководить общиной нашей долго!*

## МАЛЕНЬКИМИ ШАГАМИ К СВОБОДЕ

С таким названием 24 марта прошло занятие в женском клубе «Двора» в рамках Международного женского Седера (МЖС).

МЖС – учебный Седер, проводимый «Проектом Кешер» с 1995 года. Чем МЖС отличается от традиционного – он проходит за 2 недели до Песаха и готовит нас к последующему проведению Седера дома или в общине, помогая каждой женщине оживить в себе собственные связи с еврейской историей, ощутить чувство ответственности за будущее еврейского народа. Мы говорим об истории Исхода, выполняя мицву, подчеркивая роль женщины в Исходе, о чем

редко говорят на традиционном Седере.

Кто они, героини Песаха? Каковы их конкретные шаги на пути к свободе, к миру, к Торе? Мы рассказываем истории о нашем собственном освобождении, что происходит с нами в современном мире, отчего мы несвободны? Праздник Свободы Песах выражает важную идею: людям и народам надо учиться свободе и бороться за нее. А еврей – это человек, добившийся свободы и умеющий ей правильно распорядиться. Так, как это делали еврейские женщины – героини Исхода.

В Международный женский Седер мы празднуем не только освобождение из Египта, но и



осознаем, что и сейчас находимся в пути к себе. И как приятно в этот день получить поздравления от своих подруг из других городов и стран. Мы разделены расстоянием, но объединены единым девизом – «Преобразуем мир энергией

и делами женщин!». Давайте сообща, вместе, как героини прошлого идти к свободе с осознанием, что в наших руках сила менять этот мир и будущий мир к лучшему!

**Ирина Гетман,**  
координатор женского клуба «Двора».



29 марта 2015 г. в еврейском центре состоялся семинар

«Впишите доброту в расписание вашего дня».

Публикуем отзывы участниц этого замечательного мероприятия.



*Да будет мир! Да будет доброта!  
Да будет свет в душе твоей и в сердце!  
Пусть окружает только красота,  
И счастье отворит навечно дверцу!*

*Давайте дружно жить и не ругаться!  
Давайте в мире и согласие жить!  
Давайте веселиться, улыбаться!  
Друг с другом крепко накрепко дружить!*

## ВПИШИТЕ ДОБРОТУ В РАСПИСАНИЕ ВАШЕГО ДНЯ

29 марта состоялся семинар под эгидой Международной женской еврейской организации «Проект Кешер», организованный национальной культурной автономией и женским клубом «Двора» нашей еврейской общины.

В работе семинара приняли участие женщины разных национальных культур и поколений из общественных организаций, входящих в состав Регионального отделения Ассамблеи народов России (осетинской, белорусской, польской, украинской, казахской, ингушской, чеченской, немецкой, армянской), а также члены женских еврейских организаций Костромы и Рыбинска и даже, что было особенно приятно, Инна Семеновна Давыдова (Израиль) – первый директор Благотворительного центра «Забота Хэсэд Рахель» и участница самого первого съезда Международной женской еврейской организации «Проект Кешер» (Киев, 1995 г.).

Наш разговор на встрече был посвящен толерантности, взаимо-

сотрудничеству, доброте и пониманию. Ведь от нас, женщин, во многом зависит мир и счастье не только в каждом отдельно взятом доме, но и мир на всей нашей планете. Мы учим наших детей жить в мире, доброте, дружбе, согласии, любви и уважении не только к своим близким и родным, но и ко всем, кто рядом с нами. Для женщин, важно понимать, что наши дети будут жить в счастливом и светлом будущем, где нет места войнам, разрушениям, насилию и жестокости.

Девиз нашей встречи – «Впишите доброту в расписание вашего дня». Несмотря на кажущуюся простоту, понятие доброты и дружбы очень широко и специфично. Отношение к другу имеет множество разнообразных оттенков и значений, большую часть из которых мы либо не осознаем, либо практически полностью не обращаем внимания. Современное общество вместо крепкой дружбы предпочитает многочисленные приятельские отношения, а понятие ДОБРОТЫ постоянно

изживает себя, как нравственная категория.

Смысл, который несла эта встреча, очень важен для существования и развития человеческого общества. Современный культурный человек – это не только образованный человек, но и обладающий чувством уважения к себе и окружающим. Толерантность считается признаком высокого духовного и интеллектуального развития.

Хочется верить, что наше мероприятие позволило не просто представить этно-национальное многообразие региона, но и стало основой сотрудничества, построения межнационального дружного сообщества, объединило общественные, национальные, религиозные организации для совместных действий по противостоянию национализму, фашизму, антисемитизму.

**ЯХАД НУХАЛЬ АКОЛЬ!!!  
ВМЕСТЕ МЫ СМОЖЕМ ВСЕ!!!**

**Гетман Ирина, координатор  
женского клуба «Двора».**

29 марта 2015 года в еврейском центре под руководством Международной женской еврейской организации «Проект Кешер» состоялось интересное и своевременное мероприятие – собрание женщин из национальных общин Ярославля для обсуждения такого важного современного понятия как толерантность.

Прежде всего, хочется поблагодарить организаторов и инициаторов этой встречи за продуманность программы, радушный прием и возможность встретиться с максимально большим количеством участников.

В уютном, гостеприимном зале библиотеки ярославской еврейской общины собрались женщины не только из различных диаспор Ярославля: белорусской, польской, чеченской, осетинской, казахской, – но и участницы проекта Кешер из других городов – Костромы и Рыбинска. С особой теплотой участницы встречи приветствовали одну из основательниц ярославской еврейской общины, Инну Семеновну Давыдову, которая приехала на некоторое время из Израиля погостить у своей дочери.

Повестка дня была насыщенной интересными вопросами для обсуждения. Прежде всего каждая из присутствующих коротко рассказала о своем понимании толерантности. На фоне всеобщего принятия и одобрения этого понятия было высказано и сомнение в однозначно положительном отношении к этому явлению. Дискуссия носила острый и откровенный характер. Подытоживая все сказанное, перечислю наиболее запомнившиеся высказывания: толерантным можно назвать, в первую очередь, культурного человека, с уважением относящегося



к культуре другого сообщества, так как в нем самом воспитанием заложены основные понятия и ценности, свойственные всей мировой культуре. Уязвимость нынешнего общества в плане проявлений национальной неприязни, агрессии и даже национальной и расовой ненависти как раз и состоит в отсутствии этой культуры. Одним из путей преодоления этой непростой ситуации является введение в школьную программу предмета «Основы мировых религий». И в этом направлении наш еврейский центр открыт для экскурсий школьников и для учителей, преподающих этот предмет. Борьба с невежеством – это, во многом тот единственный путь, который ведет людей к доверию и взаимопониманию. Одна из участниц высказала и такую точку зрения: человек толерантен, если он спокойно относится к межнациональным бракам. Мне это тоже представляется чрезвычайно важным – ведь, по сути дела в этом проявляется главное убеждение человека: или люди всех национальностей равны, или кто-то все-таки немного получше, поумнее, покрасивее. Короче говоря, расист человек или нет.

Но что же конкретно делают представители организации Кешер для того, чтобы уменьшить градус агрессии в обществе и способствовать росту доброжелательности и взаимоуважения? С рассказом об этом выступила Надежда Соколова из Рыбинска.

Очень интересными и заслуживающими внимания были акции, которые были проведены в Рыбинске. Например, акция «Эта рука никого не ударит». Вывешенные листы бумаги с призывом к мужчинам обвести свою ладонь собрали множество желающих принять участие в добровольном осуждении физического насилия. В самом деле, прежде чем пускать в ход кулаки, вспомни, что ты обещал: «Эта рука никого не ударит!». Чудесная скатерть мира наглядно и просто показала сотни примеров жизни в любви, согласии, мире и дружбе. Без них толерантность невозможна!

Закончилась наша встреча символической акцией. Каждая из участниц написала на бумажном голубе мира свое пожелание к людям, что, с ее точки зрения, могут они сделать, чтобы наш мир стал спокойнее и добрее. Прикрепив их к воздушным шарам, все вышли на улицу, чтобы отпустить свои наказания на волю, к людям. «Будьте сильными, чтобы быть великодушными» – это написала я, и думаю, что толерантность это не врожденное качество человека, ее нужно воспитывать, о ней нужно говорить, ей нужно помогать!

А сильными нас делает общая убежденность в необходимости бороться за то, чтобы честь и достоинство всех членов общества, независимо от их вероисповедания и национальности, были неприкосновенны!

**Ольга Рехтер.**





29 марта по инициативе «Проекта Кешер» в Ярославской еврейской общине состоялась встреча женщин разных национальностей и религий под названием «Включите доброту в расписание Вашего дня».

Очень часто мы только говорим о том, что хотим, чтоб наш Мир был добрее, а в обыденной жизни проявляем не лучшие свои качества – проявляем жестокость, некорректно высказываемся, делаем саркастические комментарии и забываем, что тем самым убираем из нашей жизни доброту. Да и само понятие доброта теряет смысл в нашем суровом мире. Как сделать наш мир хоть немного добрее? Как понимать друг друга людям разных культур и традиций? Как сделать понятие «толерантность» не просто термином, а образом жизни? – об этом говорили, собравшись за круглым столом женщины – представительницы Ассамблеи народов Ярославской области; казахской, польской, чечено-ингушской, осетинской, белорусской, еврейской общин; женские группы «Проекта

Кешер» из Ярославля, Костромы и Рыбинска.

Эта встреча представительниц разных национальностей и религий, женщин из разных городов позволила не просто познаться, пообщаться и обменяться мнениями и опытом, но более широко взглянуть на понятие Толерантность. Многие участницы отмечали, что само это слово зачастую вызывает раздражение и отторжение. В рамках интерактивного занятия женщины смогли изменить свой взгляд на это понятие. С помощью тестирования определить, а действительно ли они толерантны в повседневной жизни и определить моменты над которыми еще надо работать.

В ходе дискуссии был представлен ряд видеороликов о доброте. Также прозвучали еврейские притчи о дружбе. Надежда Соколова, руководитель Рыбинского регионального отделения, вместе со своей женской группой представили презентацию о деятельности, которую они проводят в городе и рассказали об участии в проекте «Скатерть ми-

ра», который реализуется «Проектом Кешер», и об уникальном полотне Скатерти, которую они создали. Очень большой интерес работа Рыбинских женщин вызвала у подруг из национальных общин Ярославля.

Украшением встречи стал очень трогательный момент, когда все присутствующие отпустили в небо белые и голубые шары, на каждом из которых были записаны заветные мечты и молитвы женщин.

Я рассказала об опыте «Проекта Кешер» по межнациональному взаимодействию, об актуальности женских межнациональных, межрелигиозных объединений в современном обществе.

Символом этой встречи стало яблоко. Как сказала Ирина Гетман – «пусть яблоко для нас станет не символом раздора, а символом дружбы». Каждая женщина получила в подарок свечу в форме яблока и с пожеланиями своим новым подругам мы зажгли их по кругу.

Эта теплая встреча сделает наш мир добрее, так как каждая женщина, которая приняла в ней участие, несомненно, включит доброту в расписание своего дня!

Почетным гостем на мероприятии была Инна Семеновна Давыдова, участница первого съезда «Проекта Кешер» в Киеве в 1995 г. – «Я впечатлена, активностью женщин. И получила огромный положительный заряд от того, как на моих глазах девиз «Проекта Кешер» становится реальностью!».

**Юлия Ершова,**  
региональный координатор  
«Проекта Кешер».



29 марта 2015 года состоялась очередная, ставшая уже традиционной, встреча женщин, посвященная толерантности. Женщин из Костромы, Рыбинска, а также представительниц различных диаспор тепло встретил наш еврейский дом.

Что для меня толерантность?

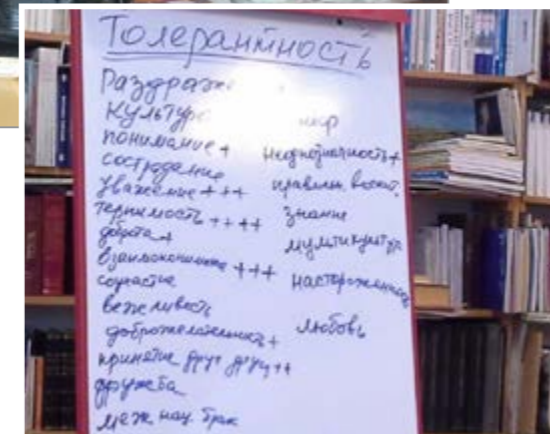
Толерантность – очень неоднозначное, для меня, понятие, означающее, прежде всего, терпимость. Изначально благая мысль воспитания в обществе более терпимого отношения к многообразию человеческих проявлений, в нашем мире двойных стандартов, превратилась просто в фарс.

Я не люблю слово «толерантность» и всё, что оно за собой влечет. В самом слове толерантность (от слова терпеть) есть противоречие. Терпеть дурное по-

В это воскресенье, 29 марта, мне посчастливилось побывать на прекрасном мероприятии, проходящем в синагоге.

Тема встречи: «Толерантность. Впишите доброту в расписание вашего дня». Как воспитатель по профессии, я считаю, что очень важно вкладывать в детей доброту к ближнему, особенно если ближний, чем то отличается. Очень интересно было послушать мнения разных женщин. Огромное спасибо за эту прекрасную встречу.

**Рабанит Йохевед.**



ведение, молчать, хотя в душе чувствуешь иначе. Это – вражье. Мне больше по душе понятие «уважение», когда ты, уважая взгляды, культуру, веру и интересы другого человека, уважая его за то, что он просто другой, уважая пространство, в котором живет другой человек, принимаешь его таким, какой он есть. В основе приятия всегда стоит уважение и понимание, но не терпимость сама по себе. И это приятие, основанное на уважении, и

есть конструктивное отношение к жизни и к людям.

Для меня толерантность не может быть равно уважению. За что, простите, я должна уважать гомосексуалистов, педофилов, или религиозных фанатиков из секты поклонения задней лапке фиолетового тушканчика? Уважать их не за что, но терпеть можно... В моем понимании – это равнодушие.

Под видом терпимости к чужому мнению нас заставляют терпеть неестественные для нормального человека вещи: разгул мошеннических псевдо-религий, гомосексуализм, отказ от воспитания собственных детей (это де насилие над личностью). Хама больше нельзя называть хамом, плохо воспитанному ребенку нельзя сделать замечание.

Насильственная замена толерантностью традиционных человеческих ценностей, выработанных многими поколениями, которые позволили выжить человеку как виду, превращает человечество в хаос, легко управляемый теми, кто эту идеологию упорно продвигает.

Если каждый из нас будет жить, соблюдая и разделяя представления о том, что такое добро, справедливость, патриотизм, любовь, дружба (т.е. общечеловеческие ценности), то и причин для терпимости не будет.

**Светлана Лисовская,**  
благотворительный центр  
«Забота Хэсэд Рахель».





Прежде всего, хочется поблагодарить гостеприимных хозяек женской группы города Ярославля за радушный прием и Юлию Ершову, регионально-го представителя, за возможность, чтобы такая встреча состоялась!

Этот объединенный женский седер «Проекта Кешер» запомнится, прежде всего, не только новыми встречами и интересным общением, но и своей особой творческой атмосферой и радостью коллективного поиска нового понимания такого явления в обществе, как толерантность. Ведь сегодня толерантность требует более глубокого осмысления, чем широко известное, как просто «принятие» или «терпимость».

Человек только тогда может быть толерантным по отношению к обществу и перестать делить на «своих» и «чужих», если у него будет развита эмпатия, то есть способность понять чувства другого человека. Просто после этого другой человек уже не может казаться «чужим». Именно нам, женщинам, более свойственна эмпатия, и нам очень близка тема толерантности. Поэтому нам важно развивать в себе умение смотреть глазами «другого». И начать следует с себя, тогда и мир вокруг изменится к лучшему!

**Надежда Соколова,**  
координатор проекта  
«ОРТ-Кешернет», г.Рыбинск.



**Сегодня женский клуб «Двора» провел очередную встречу с участием представительниц других национальных общин, а также еврейских общин других городов.**

Объявленная тема «Включи добро в свой распорядок дня». Но разговор пошел не только о добре, но и взаимопонимании, взаимоуважении, о толерантности. Это слово теперь очень часто слышится повсюду, потому что проблема, которую оно отражает, очень важна для любого современного общества. Ведь толерантность подразумевает не только взаимодействие людей разных национальностей, но и, вообще, способность принимать «не таких» людей. Не случайно эта тема уже не в первый раз обсуждается женщинами. Ведь от того, как женщины-матери, жены, невесты, сестры строят отношения в своих семьях, воспитывают своих детей, зависит атмосфера не только в ближайшем окружении, но, в итоге, и в обществе.

Очень понравился рассказ представительницы еврейской общины из Рыбинска Надежды Соколовой, которая поделилась опытом сотрудничества с крупным торговым центром города в воспитании толерантности.

Украшением встречи стал очень трогательный момент, когда все присутствующие отпустили в небо белые и голубые шары, на каждом из которых были записаны заветные желания участниц.

Хочется повторить слова, сказанные региональным координатором Международной женской еврейской организации «Проект Кешер» – такие встречи это не бесполезная «говорильня». Мы получаем новую информацию, впечатления, знакомимся с различными мнениями. И ещё хочется отметить атмосферу встреч – очень теплая, душевная, «толерантная». В этом, конечно, большая заслуга организаторов Иры Гетман и Надежды Носовой.

**Анна Гальперина.**

**ЗАПИСКА ПАПЫ  
ИОННА-ПАВЛА ВТОРОГО,  
ВЛОЖЕННАЯ В СТЕНУ ПЛАЧА  
26 МАРТА 2000 г., ВЫСТАВЛЕНА  
В БИБЛИОТЕКЕ ВАТИКАНА**

Записка состоит из двух фраз:

1. Господь, прости нас за беды и лишения, которые причинили мы Израилю, брату нашему старшему.
2. Израилю, брату нашему старшему от нас христиан – почет, уважение и братство в дороге его к добру вечному.

<http://efimbog.livejournal.com>



Молитва Папы Ионна-Павла Второго (Святого) у Стены Плача 26 марта 2000 г.

# ЧУДЕСА В БУКВАХ И ЦИФРАХ



Так бы я назвала беседу раввина Элиягу на занятии в женской группе 31 марта. Естественно, накануне праздника Песах тема выбиралась не случайно, а эпиграфом к ней могла бы стать фраза: «Друг мой принадлежит мне, а я – ему» (Песнь Песней). Что это значит? А то, что все мысли Израиля устремлены к Вс-нему, а Его сердце принадлежит Израилю.

Израиль называет праздник «Песах», слава Вс-го за то, что Он проявил по отношению к нам милосердие и пропустил (пасах) наши дома, поражая первенцев египтян. Вс-ний назвал его хаг амацот (праздник мацы) в честь Израиля, который пошел за ним в пустыню, сам не зная куда,

еще до того, как успело закваситься тесто. На что указывает маца? Почему такая мелочь, что тесто не успело закиснуть важнее упоминания о потрясающих и чудесных казнях в Египте и на море? Маца – это духовное освобождение, а ее вкус оживляет нашу решимость безусловно следовать за Спасителем.

Интересно было узнать о гематрии (числовом значении) слова маца. Она равна 135. Такая же гематрия и у слова кала – легкая. Такими легкими на подъем и свободными были евреи в ту ночь, ...будь легок (каль), как орел, исполняя волю твоего Отца небесного» (Авот 5:20). А если добавить к слову маца единицу, образуется слово коль – голос. Много лет евреи были рабами, молча сносая убийственное положение, когда возвысили голос – символ свободы, чтобы воззвать к Б-гу и призвать спасение.

Седер – порядок, его числовое значение 264, равно гематрии выражения, которое 6 раз повторяется при сотворении мира – по числу дней творения: и увидел (Б-г, Эло-им), что хорошо (ва-ер китов). И еще: Седер – это принятие и установление Его порядка. В Песах Он принял (кабала) 132 народ Израиля и сделал Своим народом. А мы

приняли Его – 132. Взаимное принятие и выражает Седер – 264.

Марор – гематрия 446 – горькая трава. С чем ассоциируется горечь во рту от марора? Скорее со смертью, чем с жизнью. На это указывает и гематрия слова смерть (мавет) – 446.

Слово Песах комментаторы разделяют на два – пес ах – уста говорили, Б-г молвил, и пришло спасение. Гематрия слова песах 148=74+74 (гематрия слова эд свидетель). Весь Пасхальный Седер и праздник Песах – свидетельство еврейского народа о беспредельной власти, справедливости и милосердии Творца и о чудесном спасении. Творец создал Народ Израиля, чтобы свидетельствовал о Нем. Существование каждого еврея – свидетельство о Владыке Мира, поэтому нас хотят постоянно уничтожить и... не могут!!!

За много лет занятий по иудаике кажется, что нового можно узнать о Песахе? Выходит можно! Приходите к раввину на занятия, задавайте вопросы и вы получите много информации и массу удовольствий! Знаний много не бывает, я вам гарантирую, проверено на себе!!!

**Ирина Гетман, координатор женского клуба «Двора».**



## ПОЗДРАВЛЯЕМ

координатора программы  
«Музей истории ярославской  
еврейской общины  
им. М.И.Стерина»

## БОРИСА КОГАНА

ОТ ВСЕЙ ДУШИ  
ПОЗДРАВЛЯЕМ  
С ЮБИЛЕЕМ!!!





# НОВОСТИ ВСТРЕЧИ

## КЛУБА НЕУНЫВАЮЩИХ



Евгений Аронович  
Долматовский

19 марта состоялась очередная встреча друзей (подопечных Хэсэда) в Клубе Неунывающих. С докладом о творчестве поэта Евгения Долматовского выступил Исаак Рояк. Участники встречи читали стихи, пели песни на слова поэта.

На встрече, состоявшейся 23 апреля Е.Емельянова читала стихи известных поэтов XIX – XX веков.

Во втором отделении, как обычно, участники читали стихи, пели, рассказывали разные истории, вели дружеские беседы.

Двери клуба, как и наши сердца, открыты для всех, желающих к нам присоединиться!

**Григорий Мац,**  
руководитель Клуба Неунывающих.

### ПЕСНИ ГРИГОРИЯ МАЦА

#### ТАНЦЫ В ГОРОДСКОМ САДУ

Сегодня танцы в городском саду,  
Туда я обязательно пойду.  
Хоть это не совсем мне по годам,  
Но с юностью своей я встречу там.

Под звуки знакомых мелодий  
Я вспомню опять и опять,  
Сюда при любой погоде  
Спешили гурьбой танцевать.

Мы были тогда молодыми  
И на ногу были легки,  
Теперь уже стали седыми,  
Ну, что говорить – старики.

И все-таки мы не сдаемся,  
Унынье неведомо нам,  
Еще потанцуем, еще потанцуем  
На радость родным и друзьям.



По всем вопросам обращаться по адресу: 150000, г. Ярославль, ул. Чайковского, 54.  
Тел. 72-55-82. E-mail: renka.yar@mail.ru Тираж 100 экз.

**Уважаемые читатели! Мы с радостью опубликуем ваши работы!**